

72
68
CAVELIER

AB'

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación: 00092013 00000002

Folios: 10

EC Fecha (VNO): 2001-05-07 16:25:39

CARRI Trámite

002 PATENTES D

1 REGISTRADO/

444 REQUERIDA

) (57) (1) 347 3611

BOGO

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

(57) (1) 310-4995

WEB SITE www.caveller abogados.com
E MAIL caveller@colomsat.net.co

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E S D

Referencia Expediente No 00 092 013

Solicitante BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG

Asunto Solicitud de patente para "PROCEDIMIENTO
PARA LA FABRICACIÓN DE RECIPIENTES DE DOBLE
CAPA PARA LA EXTRACCIÓN DE LIQUIDOS"

Fecha de la solicitud 1 de diciembre de 2000

TRAMITE 02 - EVENTO:01 - ACTUACION 444

1 Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 0581, notificado por fijación en lista del 8 de marzo de 2001

2 Mediante el oficio número 0581 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente

2 1 Documento de cesión del derecho a la patente Presento junto con este escrito el documento de cesión de los inventores al solicitante debidamente legalizado, junto con su traducción

2 2 Dirección del solicitante Me permito informarle que la dirección del solicitante es

NIT 860 041 367 3

CAVELIER
ABOGADOS

73
69

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG
Binger Strasse 173
Ingelheim Am Rhein
D-55216
Alemania

2 3 Arte Final Adjunto a este memorial presento los artes
finales de acuerdo con lo requerido

3 Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones
hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente,
atentamente solicito que se continúe su tramitación

Bogotá, - 7 MAYO 2001
Señora Jefe,


EMILIO FERRERO
T P A No 31 929

COLO 10903-801-060-8
JJC-ID-365

CESION

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Ulrich STROETMANN

Burkhard Peter METZGER

Torsten KUEHN

domiciliado (s) en _____

Jahnstr 11, 48282 Emsdetten, Alemania
Hausgartenstr 24, 55218 Ingelheim, Alemania
Im Herstel 19, 55218 Ingelheim, Alemania

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención.

PROCEDIMIENTO PARA LA
FABRICACIÓN DE RECIPIENTES DE
DOBLE CAPA PARA LA EXTRACCION DE
LIQUIDOS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad _____

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG

constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania

domiciliada en _____
Binger Str 173, 55216 Ingelheim / Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Ulrich STROETMANN

Burkhard Peter METZGER

Torsten KUEHN

of _____

Jahnstr 11, 48282 Emsdetten, Alemania
Hausgartenstr 24, 55218 Ingelheim, Alemania
Im Herstel 19, 55218 Ingelheim, Alemania

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

PROCESS FOR THE MANUFACTURE OF A TWO
LAYERED CONTAINER FOR DRAWING OUT
LIQUID

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of _____

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG
a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of _____
Germany

domiciled in _____
Binger Str. 173, 55216 Ingelheim / Alemania

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy / Given and signed this _____

| en/in _____

s. page 2

Firma

Signature

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

En los ____ días del mes de _____ de 19____

On this ____ day of _____ 19____

ante mí, Notario Público de _____

before me, a Notary Public of _____

compareció(eron) personalmente _____

personally appeared _____

quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precorre, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para otorgarlo.

to me known, and known to me to be the person(s) who executed that foregoing document, and who has(have) legal capacity to execute it.

_____, Notario Público _____ Notary Public _____

NOTA. LA AUTENTICACION CONSULAR ES NECESARIA.

ASSIGNMENT / page 2

Signatures of the Assignees

Ulrich Stroetmann
Ulrich STROETMANN

March 22nd 2001
Date

Burkhard Peter Metzger
Burkhard Peter METZGER

March 13 2001
Date

Torsten Kuehn
Torsten KUEHN

March 13th 2001
Date

Signature of Assignor

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG

ppa
Dieter

Dr Dieter LAUDIEN

ppa
Heinz-Gerd

Dr Heinz-Gerd KLÄS

UR Nr 648/2001

Vorseitige vor mir gefertigte Namensunterschriften der Herren

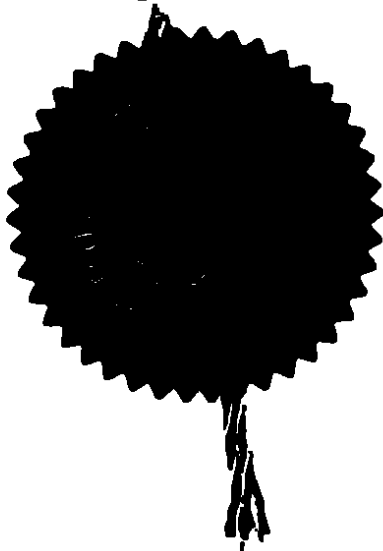
- Dr Dieter L a u d i e n Dipl -Chemiker, geboren am 20 Juni 1939, wohnhaft in 55127 Mainz, Carl-Orff-Str 11,
- Dr Heinz-Gerd K l ä s, Chemiker und Patentreferent, geboren am 09 Februar 1952, wohnhaft in 55599 Gau-Bickelheim, Ludwig-Jahn-Str 16,
- Ulrich S t r o e t m a n n, geboren am 24 September 1956, wohnhaft in 48282 Emsdetten, Jahnstr 11,
- Burkhard Peter M e t z g e r, geboren am 23 Juli 1959, wohnhaft in 55218 Ingelheim am Rhein, Hausgartenstr 24,
- Torsten K ü h n, geboren am 06 September 1969, wohnhaft in 55218 Ingelheim am Rhein, Stiegelgasse 60 a,

mir bekannt, beglaubige ich hiermit

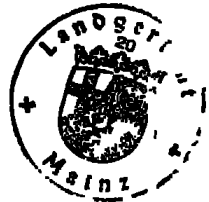
Gleichzeitig bescheinige ich aufgrund der von mir am heutigen Tage veranlassten Einsichtnahme in die Handelsregister des Amtsgerichts Bingen am Rhein, daß

- die Firma **Boehringer Ingelheim Pharma KG** mit dem Sitz in Ingelheim am Rhein im Handelsregister des Amtsgerichts Bingen unter HR A 2206 eingetragen ist und durch die Firma **C H Boehringer Sohn** als persönlich haftende Gesellschaftern vertreten wird,
- die Firma **C H Boehringer Sohn** mit dem Sitz in Ingelheim am Rhein im Handelsregister des Amtsgerichts Bingen am Rhein unter HR A 1732 eingetragen ist,
- die Herren Dr Dieter L a u d i e n und Dr Heinz-Gerd K l ä s als Prokurenisten gemeinschaftlich zur Vertretung der Gesellschaft berechtigt sind,
- die oben bezeichneten Handelsregister keinerlei Eintragungen oder Vermerke enthalten, die die gesetzmäßige Gründung oder das gesetzmäßige Fortbestehen der Firmen **Boehringer Ingelheim Pharma KG** mit dem Sitz in Ingelheim am Rhein sowie **C H Boehringer Sohn** mit dem Sitz in Ingelheim am Rhein verneinen

Ingelheim am Rhein, den ^{26 März 2001} ~~22. September 2001~~/Ge



Notar *[Signature]*



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Land Bundesrepublik Deutschland

Diese Öffentliche Urkunde

- 2 ist unterschrieben von Alfred Fuchs
- 3 in seiner Eigenschaft als Notar
- 4 sie ist versehen mit dem Dienstsiegel des
Alfred Fuchs - Notar in Ingelheim am Rhein

Bestätigt

- 5 in Mainz 6. am neunundzwanzigsten März
zweitausendeins
- 7 durch den Präsidenten des Landgerichts
- 8 unter Nr 172/2001
- 9 Stempel
- 10 Unterschrift

Vermerk über die
Gebühr für Legitimation
(von DM 10 000,-)
VKostO v 267/1957
SGBI 13 861
DM 20,-

Mainz den 28.03.2001

Dr. Helmut J. R.



Dr. Hanns Paul Tüttenberg
(Dr. Hanns Paul Tüttenberg)

TRADUCCION OFICIAL No 8327

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente

Traducción de los sellos y legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento escrito en español e inglés, por medio del cual los señores Ulrich STROETMANN, Burkhard Peter METZGER, Torsten KUEHN, domiciliados en Jahnstr 11, 48282 Emsdetten, Alemania, Hausgartenstr 24, 55218 Ingelheim, Alemania, Im Herstell 19, 55218 Ingelheim, Alemania, respectivamente, declaran ser los únicos y verdaderos inventores de la invención PROCEDIMIENTO PARA LA FABRICACION DE RECIPIENTES DE DOBLE CAPA PARA LA EXTRACCION DE LIQUIDOS, y ceden sin limitación a la sociedad BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG, domiciliada en Binger Str 173, 55216 Ingelheim, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención Hay 3 firmas de los inventores y 2 de los apoderados de Boehringer Ingelheim Pharma KG, Dr Dieter Laudien y Dr Heinz-Gerd Kläs

LUZ AFRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No 584 Minjusticia

Protocolo notarial No 648/2001

✓ Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas
ante mí por los señores

- Dr Dieter Laudien, Dipl Chemiker (Dipl Qúimico),
nacido 20 de junio 1939, domiciliado en 55127 Mainz,
Carl-Orff-Str 11,
- Dr Heinz-Gerd Kläs, químico y relator de patentes,
nacido 09 de febrero 1952, domiciliado en 55599 Gau-
Bickelheim, Ludwig-Jahn-Str 16,
- Ulrich Stroetmann, nacido 24 de septiembre 1956,
domiciliado en 48282 Emsdetten, Jahnstr 11,
- Burkhard Peter Metzger, nacido 23 de julio 1959,
domiciliado en 55218 Ingelheim am Rhein, Hausgartenstr
24,
- Torsten Kühn, nacido 06 de septiembre 1969, domiciliado
en 55218 Ingelheim am Rhein, Stiegelgasse 60 a,

a quienes conozco en persona

Igualmente certifico, por haber tenido a la vista en la fecha
el Registro de Comercio del Juzgado Municipal de Bingen, que

LUZ ARRIAGA DE HARBER
TRADUCTORA Y INTERPRETE OFICIAL

Reso u on No ' njusticia

- la firma **Boehringer Ingelheim Pharma KG**, domiciliada en Ingelheim am Rhein se encuentra inscrita en el Registro Municipal de Bingen bajo HR A 2206 y que es representada por la firma **C H Boehringer Sohn** como socia personalmente responsable,
- los señores Dr Dieter Laudien y Dr Heinz-Gerd Kläs, en su calidad de apoderados, están facultados para representar conjuntamente a la sociedad,
- el Registro antes mencionado no contiene ninguna inscripción u observación que indique que la constitución de las empresas **Boehringer Ingelheim Pharma KG**, domiciliada en Ingelheim am Rhein, así como **C H Boehringer Sohn**, domiciliada en Ingelheim am Rhein, o su existencia, no sean legales

Ingelheim am Rhein, 26 de marzo 2001/Ge

Fdo firma ilegible

Notario

(Hilo y oblea notarial en relieve)

LUZ ARIAGA DE HARBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No 794 Justicia

so
76

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre 1961)

1 País República Federal de Alemania

Este documento público

2 Ha sido firmado por Alfred Fuchs

3 Actuando en calidad de notario

4 Lleva el sello del notario de Ingelheim am Rhein,
Alfred Fuchs

Certificado

5 en Mainz

6 El 29 de marzo 2001

7 por el Presidente del Tribunal Regional

8 bajo el No 172/2001

9 Sello

10 Firma

Tribunal Regional de Mainz

Fdo firma ilegible

(Dr Hanns Paul Tüttenberg)

Costas

Derechos de Legalización

(Valor DM 10 000)

JVKostO del 26 7 1957

Gaceta Oficial (BGBI) I Pag 861

DM 20,--

Mainz, 29 03 2001

Fdo. firma ilegible

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los
archivos de estas oficinas para su confrontación

Bogotá, 26 de abril 2001

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herber
Resolución No 4 Manizales

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

131205
Cuya firma aparece en el
documento desempeña
las funciones indicadas

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2001 MAY -3 P 12 16
JRS
SETE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D C

Expediente No		No de Folios
20092017		77
No de unidades		↓
Item		
1	CD	
2	DVD	
3	REVISTA	
4	LIBRO	
5	PERIODICO	
6	DISQUETES	
7	SOBRE DE MANILA	
8	SOBRE BLANCO TAMAÑO CARTA	
9	SOBRE BLANCO TAMAÑO OFICIO	
10	OTROS	

Observaciones

Arte Final



2do EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 82

Radicación no 00-92013

Concepto Técnico no 273

Clasificación Internacional de Patentes B65B 003/004

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art.26-e)
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art.28-b)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.28-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones (Art.26-c)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26- h)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art.26-i)
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art.26-J)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada
- SI ☒ NO ☐ **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS SI ☐ NO ☐ ver hoja(s) anexa(s)

-

EXAMINADOR TÉCNICO
202051

Bogotá D C , enero 31 de 2003



Folio 83

2020
Bogotá DC

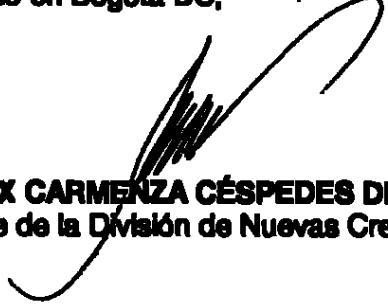
Doctor(a)
EMILIO FERRERO
Apoderado(a)

REFERENCIA.	Radicación No	00-92013
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No	241
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

31 ENE 2003


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202051

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No 00-092013

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 528, DE

FECHA 30 DE MAYO DE 2003, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL 29 DE AGOSTO DE 2003

NOTA Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS

SI

NO **X**

Bogotá D C , Diciembre de 2003